

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1962)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TEXTILES SUISSES N° 4 - 1962

(TEXTILES SUIZOS)

La revista suiza de los textiles y del vestido con difusión internacional

Revista especial de la

Oficina Suiza de Expansión Comercial, Zurich y Lausana  
editada con la colaboración de las Organizaciones profesionales interesadas

REDACCION Y ADMINISTRACION: OFICINA SUIZA DE EXPANSION COMERCIAL  
RUE DE BELLEFONTAINE 18, LAUSANA

Director: ALBERT MASNATA - Redactor jefe: CHARLES BLASER

« Textiles Suisses » aparece 4 veces al año  
Suscripción anual : Fr. s. 30.—. Número suelto : Fr. s. 9.—

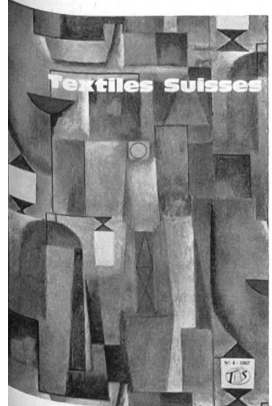
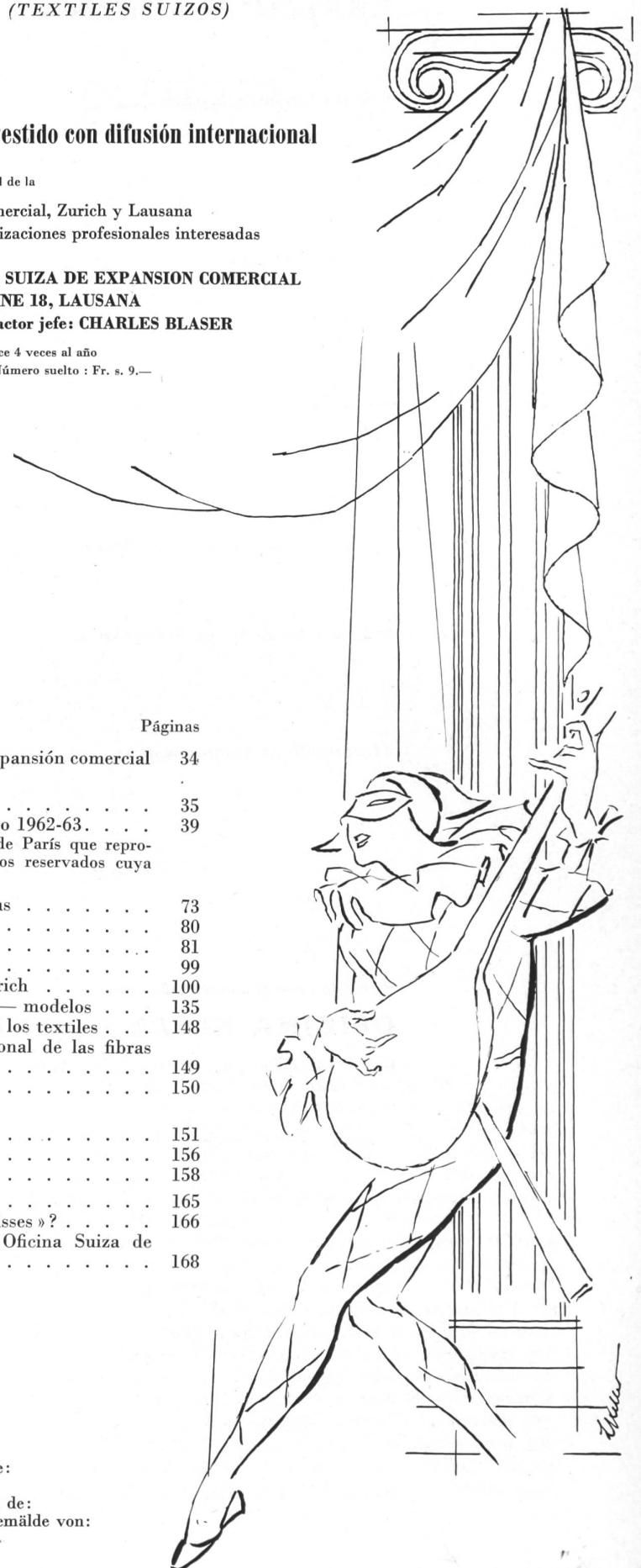
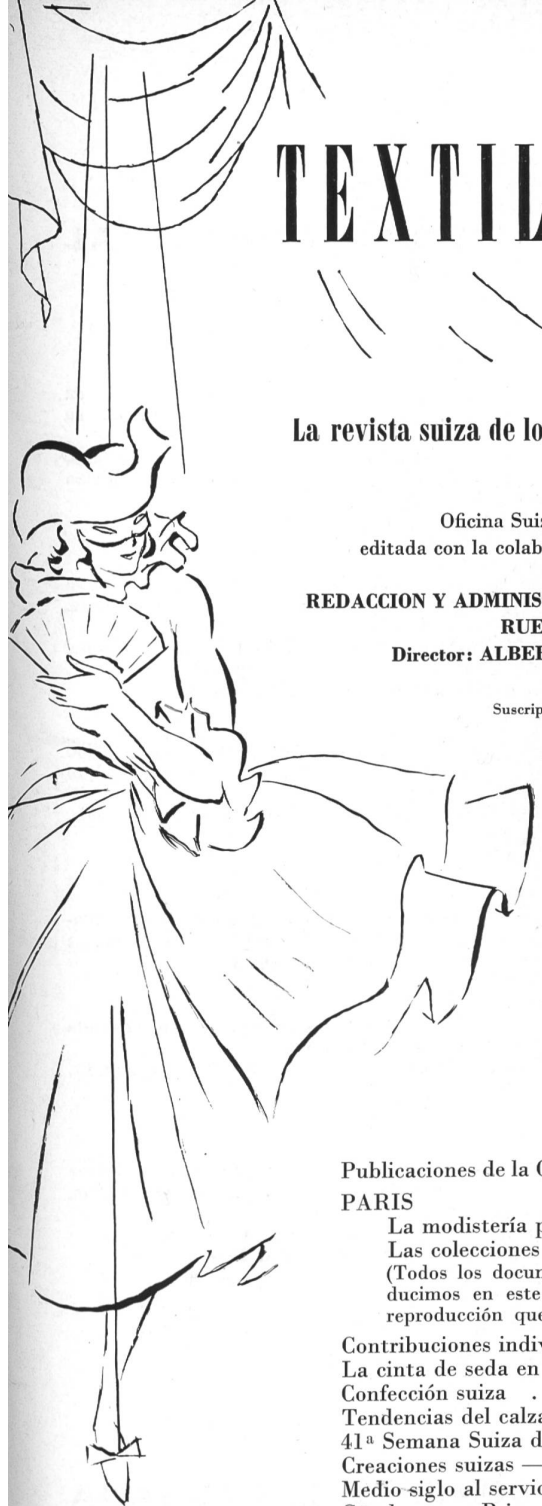
## SUMARIO

	Páginas
Publicaciones de la Oficina Suiza de Expansión comercial	34
PARIS	
La modistería perdura . . . . .	35
Las colecciones de otoño e invierno 1962-63. . . . .	39
(Todos los documentos procedentes de París que reproducimos en este número son modelos reservados cuya reproducción queda prohibida.)	
Contribuciones individuales de las casas . . . . .	73
La cinta de seda en la actualidad . . . . .	80
Confección suiza . . . . .	81
Tendencias del calzado . . . . .	99
41ª Semana Suiza de Exportación, Zurich . . . . .	100
Creaciones suizas — Tejidos — malla — modelos . . . . .	135
Medio siglo al servicio de la calidad de los textiles . . . . .	148
Göteborg — Primera Feria internacional de las fibras químicas . . . . .	149
Noticias y apuntes . . . . .	150
Cartas de:	
Londres . . . . .	151
Nueva York . . . . .	156
De aquí y acullá . . . . .	158
Indice de los anunciantes . . . . .	165
¿ En dónde suscribirse a « Textiles Suisses » ? . . . . .	166
Los servicios que puede prestar la Oficina Suiza de Expansión Comercial . . . . .	168

Impreso en Suiza

METTLER & CIE S.A., SAINT-GALL

Satin de coton imprimé d'après une peinture de:  
Printed cotton satin after a painting of:  
Satén de algodón estampado según una pintura de:  
Baumwollsatin bedruckt, nach einem Originalgemälde von:  
Walter Matysiak



# Publicaciones

## DE LA OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL ZURICH / LAUSANA

### « Suiza Industrial y Comercial »

Orienta sobre la situación y el desarrollo económico de Suiza; da informes de carácter general sobre sus industrias, su comercio y su vida nacional.

Tres números por año en francés/alemán, cuatro números en italiano, tres números en inglés y español. Sale cuatro veces al año en edición especial *Switzerland-USA*.

Extranjero: Fr. suizos 15.— (tasa valedera 2 años).

### « Suiza Técnica »

Redactada en colaboración con la Sociedad Suiza de Constructores de Máquinas, en Zurich. Crónicas sobre las novedades técnicas suizas. Estudios de construcciones de máquinas nuevas, etc.

Tres números al año. Ediciones en español, francés, inglés, italiano, portugués, alemán.

Extranjero: Fr. suizos 20.— (tasa valedera 2 años).

### « Textiles Suisses »

Publicación especializada, ricamente ilustrada, que informa sobre todo lo que se relaciona con las industrias de la ropa y de la moda, siguiendo el desenvolvimiento de las artes textiles.

Sale cuatro veces por año en cuatro ediciones: española, francesa, inglesa y alemana.

Extranjero: Fr. suizos 30.— por año.

### « Manual de la Producción Suiza »

Sale en francés, alemán e inglés. Edición en francés con « Índice alfabético de productos en español-francés ». Directorio de las industrias suizas: repertorios por artículos, por ramos y casas.

### Folleto « Suiza y sus Industrias »

Orientación general sucinta sobre Suiza, sus instituciones, su economía y sus industrias; con numerosas ilustraciones.

Ediciones disponibles en español, inglés, italiano, francés, alemán, holandés, sueco y árabe.

Precio: Fr. suizos 3.—.

### « Informations Economiques »

Hoja informativa para el comercio exterior. Informa sobre los mercados extranjeros, los métodos comerciales, las posibilidades de negocios, los intercambios comerciales y financieros.

Aparece semanalmente en dos idiomas: alemán y francés.

Subscripción anual para el extranjero: Fr. suizos 36.—.

Para toda clase de informes, diríjense a la

## OFICINA SUIZA DE EXPANSIÓN COMERCIAL, LAUSANA

Rue de Bellefontaine 18, Teléfono (021) 22 33 33



Impreso en Suiza sobre papel de la Papelera de Biberist